



**URGENCH DEVLET ÜNİVERSİTESİ VE  
KARAMANOĞLU MEHMETBEY ÜNİVERSİTESİ  
ARASINDA  
İŞ BİRLİĞİ PROTOKOLÜ**



**Madde 1-** (1) İşbu Protokol, bir tarafta kanunlarca yetkilendirilen Rektör, **Prof. Dr. Abdullaev Bakhrom Ismoilovich** tarafından temsil edilen Urgench Devlet Üniversitesi Üniversitesi ile diğer taraftan kanunlarca yetkilendirilen Rektör, **Prof. Dr. Mehmet Gavgalı** tarafından temsil edilen, Karamanoğlu Mehmetbey Üniversitesi arasında, yükseköğretim alanında eğitim ve araştırma çalışmalarının teşviki ve artırılması, bilim ve kültür alanında doğrudan ve karşılıklı yarar sağlayan iş birliğinin kurulması amacıyla düzenlenmiş, müştereken "Taraflar", bireysel olarak "Taraflar" şeklinde anılmak üzere aşağıdaki mutabakat zaptı maddeleriyle belirlenmiştir.

**Madde 2-** (1) Bu mutabakat zaptının amacı Taraflar arasında ön lisans, lisans ve lisansüstü eğitiminde; bilim, araştırma, kültür ve sanat alanında karşılıklı iş birliği anlayışını geliştirmek ve güçlendirmektir.

**Madde 3-** (1) Taraflar genel olarak aşağıdaki alanlarda birbirleriyle iş birliği yapmayı kabul ederler:

- Ön lisans, lisans ve lisansüstü öğrencilerinin değişimi,
- Akademik ve idari personelin kısa veya uzun süreli değişimi,
- Akademik personelin yer aldığı ortak bilimsel araştırmalar organize edilmesi,
- Tarafların temsilcilerinin ders vermek üzere davet edilmesi,
- Tarafların akademik personeli arasından doktora derecesindeki öğrenciler için eş zamanlı yardımcı danışman atanması,
- Lisans programlarına yönelik uluslararası ortak eğitim ve öğretim alanında iş birliği yapılması,
  - Karşılıklı belirlenmiş ortak alanlarda, nitelikli uzman, eğitim ve bilimsel personelin yetiştirilmesinde iş birliği yapılması,
  - Eğitim çalışmalarında, müfredat geliştirmede ve devam eden eğitim faaliyetlerinde bilgi ve deneyimin paylaşılması,
  - Eğitim ve bilim alanında ortak konferanslar, seminerler, bilgi şölenleri, yuvarlak masa toplantıları ve diğer girişimlerin organize edilmesi,
  - Ortak eğitim ve bilimsel etkinliklerin organize edilmesi,
  - Tarafların mevzuatlarına aykırı olmadıkça çalışanlarının eğitimi ve yeniden eğitilmesi,
  - Değişim programlarında tarafların personeline ve öğrencilerine kabul desteği sağlanması,
  - Eğitim ve bilim alanında ortak yaz okulu programları düzenlenmesini sağlamak.

**Madde 4-** (1) Madde 3'te tanımlanan faaliyetlerin şartları ve bu mutabakat zaptı projelerinin uygulanması için finansman koşulları Taraflar arasındaki ayrı anlaşmalarla belirlenecektir.

(2) İşbu mutabakat zaptı kapsamındaki herhangi bir iş birliğinin uygulanması, Taraflar arasındaki muhtemel kaynaklara ve maddi desteklere bağlı olacaktır.

(3) Taraflar, fonlar da dâhil olmak üzere olası finansal imkânları değerlendirirler.

**Madde 5-** (1) İşbu mutabakat zaptı tarafların her ikisinin de yazılı mutabakatı ile mutabakat zaptının ayrılmaz bir parçası olacak ek bir anlaşma ile herhangi bir zamanda değiştirilebilir ve Tarafların temsilcileri tarafından uygun şekilde kaydedilmesi ve imzalanması gerekir.

**Madde 6-** (1) Bu anlaşma uyarınca yapılan tüm araştırma ve iş birliği faaliyetleri, her kurum için uygun olan yasa ve yönetmeliklere göre yürütülecektir. Bu mutabakat hükümlerinin

yorumlanmasından ve uygulanmasından doğan anlaşmazlıklar Taraflar arasındaki müzakereler sonucunda çözülecektir.


**Madde 7-** (1) Bu sözleşme her iki tarafça da imzalandığı an itibariyle yürürlüğe girer. Sözleşme süresi beş (5) yıldır. Taraflardan biri, diğerine altı (6) ay önceden sonlandırmak istediğini yazılı olarak bildirmediği beş (5) yıllık bir süre için sözleşme kendiliğinden yenilenir. Sözleşme, her iki tarafın da yazılı izniyle istenildiği zaman değiştirilebilir.

**Madde 8-** (1) Bu anlaşma sekiz (8) maddeden oluşmakta, Türkçe ve İngilizce dilinde dört nüsha halinde hazırlanmış olup Türkçe sözleşme, tarafların başvurduğu referans ve kılavuz amaçlıdır.

(2) Taraflar, gerektiğinde ek protokol hazırlayabilirler.

(3) Bu mutabakat zaptı son imzalandığı tarih itibariyle yürürlüğe girer.

Urgench Devlet Üniversitesi

  
Abdullaev Bakhrom ISMOILOVICH  
Rektör

Tarih: 15/01/2024

Karamanoğlu Mehmetbey Üniversitesi

  
Prof. Dr. Mehmet GAVGALI  
Rektör

Tarih: 11/01/2024